



مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

جنيف، 13 جنيف 2026

Circular BDT/PPS/CSTG-2

المرجع:

إلى:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛
- فلسطين (القرار 99 (المراجع في دبي، 2018))؛
- أعضاء قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد والمنتسبين إليه؛
- الهيئات الأكاديمية؛
- رئيسي لجنتي الدراسات 1 و 2 لقطاع تنمية الاتصالات ونوابهما؛
- المراقبين (من المنظمات الإقليمية والدولية)؛
- الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

الموضوع: الاجتماعات الأولى للجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات لفترة الدراسة 2026-2029 -
لجنة الدراسات 1: 13-17 أبريل 2026؛ ولجنة الدراسات 2: 20-24 أبريل 2026

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أدعوكم إلى حضور الاجتماعات الأولى للجنتي الدراسات 1 و 2 لدى قطاع تنمية الاتصالات بالاتحاد لفترة الدراسة التاسعة (2026-2029) وذلك بالتشاور مع السيد روبرتو هيراياما (البرازيل) رئيس لجنة الدراسات 1 (SG1) بقطاع تنمية الاتصالات، والسيد فاضل ديغم (مصر)، رئيس لجنة الدراسات 2 (SG2) بقطاع تنمية الاتصالات، وستُعقد الاجتماعات في مقر الاتحاد بجنيف.

ووفقاً للقرارين 55 و 76 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (المراجعين في باكو، 2025)، وبهدف تنظيم اجتماعات لجنتي الدراسات تتسم بالشمول وبمراعاة المساواة بين الجنسين، يرجى منكم دعم وتشجيع مشاركة النساء والشباب في وفدكم. واستناداً إلى نطاق عملها الجديد المتفق عليه ومسائل الدراسة المسندة إليها، ستنظر هذه الاجتماعات الأولى عن كثب في الولايات والنتائج المتوقعة التي اتفق عليها الأعضاء في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2025، وستحدد أساليب سير عملها، وستوافق على خطط العمل التفصيلية، وتعين مقررين ونواب مقررين لكل مسألة من مسائل الدراسة.

وتماشياً مع القرار 1 (المراجع في باكو، 2025) للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات، فإنه من المهم أن تضمن المنظمات المعنية المشاركة الحضورية للأفراد الذين عينوا في مناصب نواب الرؤساء في لجنتي الدراسات، لضمان تمكنهم من قيادة اجتماعاتهم

بدون قيود تتعلق بالمنطقة الزمنية أو بالتوصيلية، وتعاونهم بكفاءة مع أعضاء فريق الإدارة المعني في مكان الاجتماع ومشاركتهم في صنع القرار.


وستعقد اجتماعات فريق إدارة لجنة الدراسات 1 ولجنة الدراسات 1 ولجنة الدراسات 2 المشتركة خلال أيام الأسبوع وليس يوم الأحد كما كان الحال من قبل.

وستتاح خطط إدارة الوقت ومشاريع جداول أعمال الاجتماعات حال توفرها في الموقع الإلكتروني الخاص بلجنتي الدراسات (انظر الملحق 1). وترد المعلومات الإدارية وكذلك المعلومات المتعلقة بكيفية تقديم المساهمات في الملحق 2.

والسيدة روشين أوتار-موري والسيد كيونغ تاك لي، مستشارا لجنتي الدراسات 1 و2 بقطاع تنمية الاتصالات على التوالي، تحت تصرفكم للحصول على مزيد من المعلومات أو التوضيحات، حسب الاقتضاء (الهاتف: +41 22 730 5999، البريد الإلكتروني: devsg@itu.int).

وأنطلع إلى استمرار مشاركتكم الفعّالة في أعمال لجنتي الدراسات.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.


كوسماس لاكيسون زافازافا
المدير

الملحق 1

مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني لكل اجتماع

يمكن الاطلاع على مشاريع جداول الأعمال والجداول الزمنية لاجتماعات لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات عبر الروابط أدناه:

لجنة دراسات 1

- [الصفحة الإلكترونية للاجتماع](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/blkmeetings.asp?lg=1&stg=&sp=2026&blk=29194)
(<https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/blkmeetings.asp?lg=1&stg=&sp=2026&blk=29194>)
- [مشروع جدول الأعمال](https://www.itu.int/md/D26-SG01-260413-OJ)
(<https://www.itu.int/md/D26-SG01-260413-OJ>)
- [مشروع خطة إدارة الوقت](https://www.itu.int/md/D26-SG01-260413-ADM)
(<https://www.itu.int/md/D26-SG01-260413-ADM>)

لجنة دراسات 2

- [الصفحة الإلكترونية للاجتماع](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/blkmeetings.asp?lg=1&stg=&sp=2026&blk=29195)
(<https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/sg/blkmeetings.asp?lg=1&stg=&sp=2026&blk=29195>)
- [مشروع جدول الأعمال](https://www.itu.int/md/D26-SG02-260420-OJ)
(<https://www.itu.int/md/D26-SG02-260420-OJ>)
- [مشروع خطة إدارة الوقت](https://www.itu.int/md/D26-SG02-260420-ADM)
(<https://www.itu.int/md/D26-SG02-260420-ADM>)

الملحق 2

التواريخ الرئيسية والمواعيد النهائية

الاجتماع	التاريخ	الموعد النهائي لتقديم طلبات الحصول على منح	الموعد النهائي لتقديم الوثائق المطلوبة ترجمتها	الموعد النهائي لتقديم الوثائق بدون ترجمتها
لجنة الدراسات 1:	17-13 أبريل 2026	26 فبراير 2026	26 فبراير 2026	31 مارس 2026
لجنة الدراسات 2:	24-20 أبريل 2026	26 فبراير 2026	5 مارس 2026	7 أبريل 2026

التسجيل

التسجيل إلزامي ويجري عبر الإنترنت حصراً عن طريق جهات الاتصال المعيّنة (DFP) لتسجيل المشاركين في أحداث قطاع تنمية الاتصالات. ويتعين على المشاركين ملء استمارة تسجيل عبر الإنترنت وتقديم طلب التسجيل الخاص بهم لكي توافق عليه جهة الاتصال المعنية. ويتطلب التسجيل امتلاك [حساب مستعمل لدى الاتحاد](#). ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات بشأن التسجيل في هذا [الموقع الإلكتروني](#).

رجاء التسجيل [عبر هذا الرابط](#)

(<https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/meetings/registration/index.asp>)

وللحصول على المساعدة في عملية التسجيل، يُرجى الاتصال بالبريد الإلكتروني: BDTMeetingsRegistration@itu.int.

إصدار شارات الهوية

وسيكون مكتب التسجيل مفتوحاً قبل أسابيع الاجتماعات، يوم الجمعة 10 أبريل 2026، من الساعة 08:00 إلى الساعة 17:00، وليس أيام الأحد كما كان الحال من قبل.

وسيظل مكتب إصدار الشارات فاتحاً أبوابه طوال أسابيع اجتماعات لجنتي الدراسات 1 و2، من الساعة 08:00 إلى الساعة 17:00.

ويجب تقديم رقم معرف التسجيل الخاص بك أو التأكيد الإلكتروني لقبول تسجيلكم مع بطاقة هوية رسمية تحمل صورة لاستلام شارة الحدث الخاصة بكم.

التأشيرة

عند الحاجة، يتعين على المشارك أن يطلب أيضاً دعم الحصول على تأشيرة دخول خلال عملية التسجيل الإلكتروني.

ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن دعم الحصول على التأشيرة عبر [هذا الرابط](#)

(<https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2026-2029/Pages/delegate-resources/visa-procedures.aspx>)

المنح الدراسية

يُرجى الرجوع إلى [بوابة منح الاتحاد](#) (<https://www.itu.int/en/fellowships/Pages/default.aspx>) للاطلاع على سياسة تقديم المنح للأحداث والأنشطة الممولة من الميزانية العادية للاتحاد وللإطلاع على قائمة الدول الأعضاء المؤهلة لتلقي منح الاتحاد.

وتشمل معايير اتخاذ قرار بتقديم منحة ما يلي:

- توافر الميزانية لدى الاتحاد؛
- المشاركة النشطة، بما يشمل تقديم مساهمات جديدة ذات صلة مباشرة بالنواتج المتوقعة لمسألة معيّنة؛

- التوزيع المنصف بين البلدان والمناطق؛

- التوازن بين الجنسين وشمول الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة.

ورهنًا بتوافر الأموال وأهلية مقدمي الطلبات، يجوز منح ما يصل إلى **منحة كاملة واحدة أو منحتين جزئيتين** لكل اجتماع للجنة الدراسات ولكل دولة عضو مؤهلة.

ووفقاً للقرار 213 (دي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين، يجب أن تراعي الترشيحات للحصول على منح التوازن بين الجنسين وشمول الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة.

ويجب إعادة استمارة طلب المنحة المصدق عليها على النحو الواجب وملحقاتها، إن وجدت، إلى قسم المنح في رسالة بالبريد الإلكتروني إلى العنوان fellowships@itu.int أو بالفاكس: 41 22 730 57 78 +، في موعد أقصاه **26 فبراير 2026**. والتسجيل إلزامي قبل تقديم طلب المنحة.

ويتاح مزيد من المعلومات عن عملية تقديم طلب المنحة في [الصفحة الإلكترونية المخصصة](https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2026-2029/Pages/delegate-resources/fellowships-eligibility.aspx) (<https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2026-2029/Pages/delegate-resources/fellowships-eligibility.aspx>).

الترجمة الشفوية وخدمة العرض النصي

ستقدّم الترجمة الفورية باللغات الرسمية الست للاتحاد طوال فترة انعقاد الاجتماعات.

وبالإضافة إلى ذلك، ستقدّم الترجمة بلغة الإشارة فيما يتعلق باجتماع المسألة 5/1.

وستقدم العروض النصية باللغة الإنكليزية وستُعرض في قاعة الاجتماعات وعلى منصة المشاركة عن بعد وعلى صفحات الويب الخاصة بالحدث.

المشاركة عن بُعد والبث الشبكي

ستتاح المشاركة التفاعلية عن بُعد في جميع الاجتماعات.

ويُتطلب التسجيل المسبق للمشاركة عن بعد. وستُرسَل التعليمات الخاصة بكيفية الاتصال بمنصة المشاركة عن بعد إلى المشاركين المسجلين.

وسيتاح أيضاً البث الشبكي باللغات الرسمية الست للاتحاد (يلزم النفاذ إلى [خدمة تبادل معلومات الاتصالات \(TIES\)](#)). والتسجيل للاجتماع غير مطلوب للمتابعة عبر البث الشبكي.

تفاصيل بشأن المسائل قيد الدراسة

يمكن الاطلاع على عناوين وتعريف المسائل التي ستتناولها لجنتا الدراسات، بالصيغة التي وافق عليها المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2025، في [الموقع الإلكتروني](#) للجنة دراسات قطاع تنمية الاتصالات

(<https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2026-2029/Pages/reference/Questions-under-study.aspx>).

المساهمات المقدمة إلى لجنتي الدراسات

ستكون مساهماتكم في الأعمال المتعلقة بالمسائل التي ستتناولها لجنتا الدراسات موضع تقدير بالغ. وبوسعكم، بطبيعة الحال، تنسيق مقترحاتكم مع الإدارات والمنظمات الأخرى. ويتعين أن تُقرن أي مساهمة مشتركة بموافقة كتابية من الأطراف المشاركة فيها للتحويل بإصدارها.

وطبقاً للقرار 1 (المراجع في باكو، 2025)، يمكن للمساهمات المقدمة إلى اجتماعات لجنتي الدراسات أو أفرقة المقررين أن تكون واحدة من الأنواع الثلاثة التالية: أ) مساهمات لاتخاذ الإجراء اللازم؛ ب) مساهمات مقدّمة للعلم؛ ج) بيانات اتصال وينطبق عليها ما يلي:

- تُترجم جميع المساهمات المقدمة لاتخاذ الإجراء اللازم والواردة قبل أي اجتماع **بخمسة وأربعين يوماً تقويمياً** وتُنشر قبل الاجتماع المذكور بما لا يقل عن سبعة أيام تقويمية. وبعد هذا الموعد النهائي البالغ 45 يوماً، يجوز للمساهم أن يقدم الوثيقة باللغة الأصلية وبأي لغة رسمية قد يكون المؤلف قد ترجمها إليها.
 - وتُنشر جميع المساهمات الواردة قبل أي اجتماع بأقل من **45 يوماً تقويمياً لكن ليس بأقل من 12 يوماً تقويمياً**، لكنها لا تترجم. وتنشر الأمانة هذه المساهمات المتأخرة في أقرب وقت ممكن وبما لا يزيد عن ثلاثة أيام عمل بعد تسلمها.
 - والمساهمات الواردة قبل الاجتماع بأقل من **12 يوماً تقويمياً** لا تُدرج في جدول الأعمال. ولا تُوزع ولكن يُحتفظ بها لتقديمها إلى الاجتماع التالي. وفي حالات استثنائية، يجوز للرئيس أن يسمح بالمساهمات التي تعتبر غاية في الأهمية والاستعجال في مواعيد تتجاوز المواعيد النهائية أعلاه، شريطة أن تكون هذه الوثائق متاحة للمشاركين عند افتتاح الاجتماع.
 - وينبغي تقديم جميع المساهمات مصحوبة بملخص يعطي نظرة عامة عن محتوى الوثيقة. ويرحب بتضمين المساهمة **الدروس المستفادة والممارسات الفضلى المقترحة**، حسب الاقتضاء. وينبغي للمساهمة أن تبين بوضوح نوع الإجراء الذي يتعين على الاجتماع اتخاذه.
 - والمساهمات المقدمة إلى الاجتماع للعلم هي المساهمات التي لا تحتاج إلى أي إجراء محدد بموجب جدول أعمال الاجتماع، والوثائق الأخرى التي يعتبرها رئيس لجنة الدراسات المقرر و/أو وثائق مقدمة للعلم بعد التشاور مع المؤلف. وتُنشر هذه الوثائق باللغة الأصلية فقط (وبأي لغة رسمية أخرى قد يكون المؤلف قد ترجمها إليها) وتظهر بنظام ترقيم مختلف عن المساهمات المقدمة لاتخاذ الإجراء اللازم.
 - ويتعين تقديم المساهمات المقدمة للعلم قبل الاجتماع بما لا يقل عن **12 يوماً تقويمياً** مشفوعة بملخص مفصل يترجم من أجل الاجتماع.
 - وينبغي ألا تزيد الوثائق المقدمة إلى لجان الدراسات بوصفها **مساهمات عن خمس (5) صفحات**. وينبغي إدراج إحالات إلى النصوص القائمة فعلاً بدلاً من تكرارها حرفياً. ويمكن إدراج المواد المقدمة للعلم في ملحقات دون ترجمة أو تقديمها بناءً على الطلب كوثائق معلومات.
- ويجب تقديم المساهمات باستخدام النموذج الإلكتروني المتاح [هنا](https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/contributions/sg_v2/index.asp) (https://www.itu.int/net4/ITU-D/CDS/contributions/sg_v2/index.asp). ويرجى إلحاق النسخة الأصلية لمساهمتكم ببرنامج "Word" باستمرار التقديم الإلكتروني لضمان العرض السليم لجميع الروابط النصية والرسوم البيانية والجداول.
- ووفقاً للأحكام الواردة في القرار 1، حُدد الموعد النهائي لتقديم المساهمات يوم **26 فبراير 2026** للجنة الدراسات 1، ويوم **5 مارس 2026** للجنة الدراسات 2. وستوزع الوثائق التي ترد بعد الموعد النهائي بلغتها الأصلية فقط.

الوثائق

ستدور اجتماعات لجنتي الدراسات بدون استخدام نسخ ورقية. ويرجى من المندوبين إحضار حواسيبهم المحمولة لتنزيل جميع وثائق الاجتماعات محلياً ودخول الموقع الإلكتروني للاطلاع على الوثائق الجديدة. ويمكن الاطلاع هنا على تطبيق مزمنة الوثائق وكذلك دليل المستعمل [هنا](https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2026-2029/Pages/delegate-resources/synchronization-application.aspx) (<https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2026-2029/Pages/delegate-resources/synchronization-application.aspx>).

ويلزم وجود حساب مستعمل لدى الاتحاد مع إمكانية [النفوذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات TIES](http://www.itu.int/TIES/index.html) (<http://www.itu.int/TIES/index.html>) لتنزيل وثائق اجتماعات لجنتي الدراسات.

معلومات عملية

ستجدون المزيد من المعلومات اللوجستية والإدارية بشأن الاجتماعات في: [الموقع الإلكتروني لاجتماعات لجنة الدراسات 1](#) و [الموقع الإلكتروني لاجتماعات لجنة الدراسات 2](#).

وإذا كانت لديكم أي استفسارات بخصوص هذه الاجتماعات وأنشطة لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات، يرجى ألا تترددوا في الاتصال بأمانة لجنتي دراسات قطاع تنمية الاتصالات (بالبريد الإلكتروني: devsg@itu.int أو بالهاتف: +41 22 730 5999)